

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;
Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'année scolaire 1997-1998, l'utilisation du capital-heures, obtenu après la soustraction, visée à l'article 10, § 2 de l'arrêté précité, est fixée à 100 p.c. et ce conformément à l'article 8 de l'arrêté royal n° 184 du 30 décembre 1982 fixant la façon de déterminer, pour les instituts d'enseignement spécial de l'Etat, les fonctions du personnel paramédical et du personnel attribué dans le cadre de l'internat;

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 1997.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 24 juin 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE



N. 97 — 2933

[C - 97/36474]

**2 DECEMBER 1997. — Besluit van de Vlaamse regering
houdende het algemeen reglement van het Fonds Vlaanderen-Azië**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 20 december 1996 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1997, inzonderheid op artikel 23;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 10 juni 1996;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering op 17 juni 1997, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 17 juli 1997, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de minister-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie, en de Vlaamse minister bevoegd voor Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid.

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Inleidende bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° het Fonds : het Fonds Vlaanderen-Azië opgericht bij Hoofdstuk VI van het decreet van 20 december 1996 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1997;

2° secretaris-generaal : de secretaris-generaal die aan het hoofd staat van het departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw;

3° leidend ambtenaar : de ambtenaar die belast is met de leiding van het in punt 1 bedoelde Fonds.

HOOFDSTUK II. — Bepalingen inzake de toekenning van participaties, achtergestelde leningen en waarborgen

Afdeling I. — Algemene bepalingen

Art. 2. § 1. Om in aanmerking te komen voor de toepassing van dit besluit moeten de bedrijfsinvesteringen voldoen aan de voorwaarden gesteld inzake geografische oriëntatie, bedrijfsprofiel, aard van de investeringen en partnerschap, als bepaald in de paragrafen 2 tot 5.

§ 2. De begunstigde onderneming dient te investeren door vestiging of uitbreiding van een dochteronderneming in een land dat tot de geografische omschrijving "Azië" behoort, en met name

de volgende landen of regio's omvat : China, Hong-kong, Taiwan, Indonesië, Maleisië, Filipijnen, Singapore, Thailand, Vietnam, Japan, Zuid-Korea en Indië, verder « gastland » te noemen.

De minister, bevoegd voor het afzet- en uitvoerbeleid, kan deze landenbepaling op gemotiveerde wijze wijzigen door toevoeging van andere gastlanden in Azië en door tijdelijke schrapping. In dat geval worden de lopende dossiers verder uitgevoerd.

§ 3. De begunstigde onderneming moet in het Vlaamse Gewest gevestigd zijn en beantwoorden aan de op EU-niveau vigerende bepalingen inzake de definitie van een kleine en middelgrote onderneming.

§ 4. Wat de aard van de investeringen betreft, dient het project een zuivere of een gemengde investeringsoperatie te zijn van één van de volgende types :

— zuivere financiering vanuit hetzij eigen hetzij vreemd vermogen;

— inbreng van materiële en/of immateriële activa

en dient zij tot doel te hebben een dochteronderneming op te richten of uit te breiden, en dit volgens de wettelijke en reglementaire bepalingen die terzake van toepassing zijn in het betrokken gastland.

Het Fonds behoudt zich het recht voor om de door de begunstigde onderneming voorgestelde waardebeoordeling te onderzoeken.

§ 5. De begunstigde onderneming kan een beroep doen op het Fonds voor een investeringsoperatie die op touw gezet wordt al dan niet met een partner gevestigd in het gastland waar de investering plaatsvindt of uit een derde land.

Minstens 50 % van het maatschappelijk kapitaal van de dochteronderneming moet eigendom zijn van de begunstigde onderneming en/of het Fonds, tenzij andersluidende reglementen en wetten in het gastland dit verhinderen.

Afdeling II. — Beoordeling van de projecten

Art. 3. § 1. De onderneming dient aan te tonen dat de bedrijfsinvesteringen passen in haar internationale expansieoogmerken en in het bijzonder de uitvoer naar de markt van één of meerdere gastlanden zal bevorderen.

§ 2. De inhoudelijke beoordeling van de projecten geschiedt door het in artikel 9 bedoelde adviescomité, zowel wat de in paragraaf 1 bedoelde oogmerken als wat de voorgestelde bedrijfs-operationaliteit van de dochteronderneming betreft.

§ 3. De beoordeling vindt plaats aan de hand van de daartoe door het adviescomité opgestelde richtlijnen die ter goedkeuring aan de Vlaamse regering worden voorgelegd.

Afdeling III. — De vormen van tegemoetkoming

Art. 4. § 1. De tegemoetkoming door het Fonds kan volgende vormen aannemen :

1° deelname in het kapitaal, zoals nader bepaald in artikel 5;

2° achtergestelde leningen, zoals nader bepaald in artikel 6;

3° gewestwaarborg, zoals nader bepaald in artikel 7.

§ 2. De in de voorgaande paragraaf vernoemde financiële tussenkomsten kunnen niet worden gecumuleerd met betrekking tot dezelfde investering. De voornoemde financiële tussenkomsten kunnen evenmin worden gecumuleerd met andere vormen van tussenkomst vanwege een Vlaamse publiekrechtelijke rechtspersoon voor dezelfde investering; mocht blijken dat andere tussenkomsten worden ontvangen, dan wordt voornoemde steun overeenkomstig verminderd of teruggevorderd.

Art. 5. § 1. De Vlaamse minister, bevoegd voor het afzet- en uitvoerbeleid, kan binnen de beschikbare vastleggingsmachtiging beslissen om, voor rekening van het Fonds, overheidsmiddelen aan te wenden tot deelname in het maatschappelijk kapitaal van een dochteronderneming in een gastland. Deze deelname is beperkt tot een maximumlooptijd van tien jaar te rekenen vanaf de constitutieve akte die de overheidsdeelname regelt.

§ 2. De deelname in het maatschappelijk kapitaal door het Fonds bedraagt maximaal 30 miljoen fr en mag een derde van het aandeel van de begunstigde onderneming in het maatschappelijk kapitaal van de dochteronderneming niet overschrijden.

§ 3. De volstorting van de deelbewijzen door het Fonds kan niet groter zijn dan die van toepassing is in hoofde van de begunstigde onderneming en/of de privé-partners.

§ 4. Na verloop van de overeengekomen termijn verkoopt het Fonds zijn minderheidsparticipatie. Hiertoe kan een gesloten terugkoopformule in de ministeriële beslissing worden opgenomen.

Het Fonds zal voor de verkoop van zijn deelbewijzen een verslag laten opstellen door een erkend bedrijfsrevisor. De koper stort de koopsom aan de verkoper, onmiddellijk na de overeenkomst.

Art. 6. § 1. De Vlaamse minister, bevoegd voor het afzet- en uitvoerbeleid, kan binnen de beschikbare vastleggingsmachtiging beslissen om, voor rekening van het Fonds, overheidsmiddelen aan te wenden om een achtergestelde lening toe te kennen aan een onderneming gevestigd in het Vlaamse Gewest en dan uitsluitend met het oog op bedrijfsinvesteringen in een dochteronderneming in een gastland.

Deze achtergestelde lening is beperkt tot een maximum-looptijd van acht jaar, te rekenen vanaf de constitutieve akte die de overheidssteun regelt.

§ 2. Het bedrag van de achtergestelde lening vanwege het Fonds bedraagt maximaal 30 miljoen BEF en mag de deelname van de begunstigde onderneming in het maatschappelijk kapitaal van de dochteronderneming niet overschrijden.

§ 3. De intrestvoet van de achtergestelde lening is gelijk aan tweederde van de marktrentevoet gedurende de eerste vijf jaar en is vanaf het zesde jaar de marktrentevoet.

Onder marktrentevoet wordt verstaan de rentevoet die van toepassing is op de lineaire obligatie uitgegeven door het Vlaams Gewest of, bij ontstentenis daarvan, door de Belgische Staat, en waarvan de duurtijd deze van de toegekende lening het dichtst benadert of ermee samenvalt.

§ 4. Het toekennen door het Fonds van een achtergestelde lening onderwerpt de begunstigde onderneming aan de normale verplichtingen inzake kapitaalaflossing en intrestdelging zoals bepaald in de constitutieve akte.

Art. 7. § 1. De Vlaamse minister bevoegd voor financiën, kan de waarborg van het Fonds verlenen met het oog op de oprichting of uitbreiding door de begunstigde onderneming van een dochteronderneming in een gastland. De waarborg dekt het verlies dat geleden wordt als gevolg van de economische mislukking van het investeringsproject rekening houdend met het bepaalde in paragraaf 3.

Onder verlies wordt verstaan de hoofdsom, de intrestvoeten en de extra kosten voor het stellen van de kredietaanvraag en de uitwinning van de waarborgen. De waarborg dekt de verwijlrenten, de wederbeleggingsvergoedingen, de provisie voor overdisponering en de penaltiteitsverhogingen toegepast bij de opeisbaarheid van het krediet niet.

§ 2. De waarborg wordt verleend voor een periode van maximum 5 jaar.

§ 3. De waarborg garandeert de terugbetaling van het verlies aan de kredietinstelling voor een maximumpercentage van :

90 % als het krediet niet groter is dan 10 miljoen frank,

75 % als het krediet groter is dan 10 miljoen frank en zonder dat het krediet meer dan 30 miljoen mag bedragen.

In geen geval mag het gewaarborgd gedeelte van het krediet het bedrag van de deelname van de begunstigde onderneming in het maatschappelijk kapitaal van de dochteronderneming overschrijden.

De waarborg is aanvullend. Het krediet moet eveneens gewaarborgd worden met al de beschikbare zakelijke en persoonlijke zekerheden.

§ 4. De toekenning van de waarborg is afhankelijk van het betalen van een bijdrage door de begunstigde onderneming en de kredietinstelling. Deze bijdrage bedraagt voor de onderneming, 0,50 % op het bedrag van het gewaarborgd krediet, te verhogen met 0,10 % per jaar looptijd van het krediet, en voor de kredietinstelling 0,20 % op het gewaarborgd bedrag verhoogd met 0,03 % per jaar looptijd.

§ 5. De waarborg van het Vlaamse Gewest wordt gehecht aan het geheel van de waarborgen verstrekt door het Fonds.

Afdeling IV. — Organisatie

Art. 8. Het departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap stelt die diensten, uitrusting, installaties en personeelsleden ter beschikking die noodzakelijk zijn om een efficiënte uitvoering van dit besluit te verzekeren.

Art. 9. § 1. Er wordt bij het Fonds een adviescomité ingesteld bestaande uit vijf personen, waarvan één lid voorgedragen door Export Vlaanderen, één lid voorgedragen door de Administratie Economie, één lid voorgedragen door de Administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management, één lid voorgedragen door de Vlaamse minister bevoegd voor het afzet- en uitvoerbeleid en één lid voorgedragen door de Vlaamse minister bevoegd voor het economisch beleid.

§ 2. Het secretariaat van het adviescomité wordt verzorgd door de leidend ambtenaar van het Fonds.

§ 3. Het adviescomité wordt aangesteld voor de duur van vier jaar. Het mandaat is hernieuwbaar.

§ 4. Het adviescomité stelt zijn huishoudelijk reglement vast.

Art. 10. De leidend ambtenaar is belast met het dagelijks bestuur van het Fonds. Hij voert hierbij de titel van directeur van het Fonds.

Afdeling V. — Aanvraagprocedure

Art. 11. Het Fonds ontvangt de aanvragen vanwege de onderneming via de door haar daartoe aangestelde kredietinstelling, hierna genoemd de bemiddelaar. De bemiddelaar dient voor te komen op de lijst der kredietinstellingen bedoeld in de wet van 22 maart 1993 op het statuut en het toezicht op de kredietinstellingen en dient bovendien te beschikken over meerdere vertegenwoordigingen in de gastlanden.

Art. 12. De onderneming stelt het aanvraagdossier samen aan de hand van een omstandig bedrijfs- en financieel plan betreffende de beoogde investering. De bemiddelaar bestudeert en analyseert het dossier en verstrekt, zo nodig, raad aan de onderneming.

Art. 13. Het Fonds is belast met :

- de administratieve behandeling van de aanvragen,
- de voorbereiding en indiening van het dossier bij het adviescomité,
- het secretariaat van het adviescomité,
- de uitbetaling van de tegemoetkoming en de controle van de investeringsoperatie door de begunstigde onderneming,
- de voortgangsbewaking en het beheer van de uitgevoerde tegemoetkoming. Het Fonds onderzoekt het dossier zowel wat de volledigheid als wat de in dit besluit gestelde voorwaarden betreft.

Art. 14. § 1. De aanvragen worden ter beoordeling voorgelegd aan het in artikel 9 bedoelde adviescomité.

§ 2. Het adviescomité beoordeelt de aanvraag, verstrekt een gemotiveerd advies over het investeringsproject en formuleert een aanbeveling over de vorm en de modaliteiten van tegemoetkoming aan de betreffende bevoegde minister.

§ 3. Het adviescomité kan voor de behandeling van een voorgelegd dossier deskundigen uitnodigen en alle nuttige adviezen inwinnen.

Art. 15. De betreffende bevoegde minister neemt de eindbeslissing over het voorstel van het adviescomité, indien deze niet afwijkt van het advies van het adviescomité. De Vlaamse regering kan, mits motivering, afwijken van het advies van het adviescomité.

Art. 16. De bemiddelaar ontvangt het geld op een daartoe gespecificeerde rekening vanwege het Fonds en is belast met de doorstorting naar de begunstigde onderneming onder aftrek van een forfaitair bepaalde deelneming in zijn kosten. De bemiddelaar houdt toezicht op de in dit besluit gestelde verplichtingen van de begunstigde onderneming en op de terugbetalingen door de begunstigde onderneming aan het Fonds.

Art. 17. De begunstigde onderneming is verplicht aan het Fonds te rapporteren omtrent het bedrijfsverloop van de dochteronderneming, inzonderheid voor wat betreft de balans en de resultatenrekening.

Te allen tijde is de begunstigde onderneming ertoe gehouden om op het eerste verzoek inlichtingen te verschaffen en verantwoording af te leggen t.o.v. het Fonds Vlaanderen-Azië betreffende het bestuur van de dochteronderneming en haar toestand.

Art. 18. De bemiddelaar houdt toezicht op de uitvoering van de investering en rapporteert, op verzoek van het Fonds, over het bestuur en de toestand van de dochteronderneming.

Art. 19. Betreffende de verplichtingen van de bemiddelaar wordt een convenant gesloten tussen het Fonds en de bemiddelaar onmiddellijk na de ministeriële goedkeuring.

Art. 20. De tussenkomst van het Fonds in de goedgekeurde projecten wordt vastgelegd in een overeenkomst tussen het bedrijf en het Fonds waarin de inhoudelijke en budgettaire bepalingen worden geregeld.

HOOFDSTUK III. — *Het beheer en de werking van het Fonds**Afdeling I. — Bevoegdheden van de secretaris-generaal*

Art. 21. § 1. De secretaris-generaal is belast met alle administratieve maatregelen in zake begrotingsuitvoering en inzonderheid met de ondertekening van vastleggings- en betalingsdocumenten inzake verbintenissen die door de betreffende bevoegde minister of door de daartoe overeenkomstig afdeling II gedelegeerde ambtenaar werden aangegaan.

§ 2. Om een efficiënte organisatie te waarborgen subdelegeert de secretaris-generaal de hiervoor in aanmerking komende gedelegeerde bevoegdheden aan ambtenaren van zijn departement, tot op het meest functionele niveau. Elke subdelegatie wordt meegedeeld aan het Rekenhof.

Afdeling II. — Bevoegdheden van de leidend ambtenaar

Art. 22. De leidend ambtenaar is gemachtigd om :

1° de dagelijkse briefwisseling die verband houdt met zijn opdracht te ondertekenen, onverminderd de bijzondere regeling die geldt voor de antwoorden op brieven van het Rekenhof met betrekking tot de door het Hof geformuleerde opmerkingen.

2° gewone en aangetekende zendingen, bestemd voor zijn administratie in ontvangst te nemen, met uitzondering van dagvaardingen, betekend aan de Vlaamse Gemeenschap en/of het Vlaamse Gewest;

3° uittreksels en afschriften van documenten die verband houden met de taken van zijn opdracht eensluidend te verklaren en af te leveren;

4° staten van verschuldigde sommen betreffende presentiegelden, in zover ze verband houden met de werking van aan zijn opdracht verbonden advies- en overlegorganen, goed te keuren;

5° alle goedkeuringen te verlenen en stukken te ondertekenen die voor de uitvoering van de gesloten overeenkomsten vereist zijn, conform de van kracht zijnde bepalingen.

6° met betrekking tot de tegemoetkomingen zoals bepaald in artikel 4 alle goedkeuringen te verlenen en stukken te ondertekenen die voor de afhandeling van de zaken vereist zijn.

Art. 23. § 1. De leidend ambtenaar is gemachtigd om binnen de perken van zijn bevoegdheden overeenkomsten af te sluiten en uitgaven te doen voor een maximumbedrag van 1.000.000 fr. (exclusief belastingen en lasten), alsmede de geëigende procedure hiervoor te kiezen; als het overeenkomsten voor diensten betreft, waarbij een beroep wordt gedaan op de onderhandelingsprocedure overeenkomstig de wet van de overheidsopdrachten, wordt dit bedrag verhoogd tot 1.250.000 fr (exclusief BTW);

§ 2. Hij staat bovendien in voor de eenvoudige uitvoering van de opdrachten voor de aanneming van werken, leveringen of diensten die ter uitvoering van voormelde taken werden gegund door de betreffende bevoegde minister of de Vlaamse regering. Onder eenvoudige uitvoering dient te worden verstaan het treffen van alle maatregelen en beslissingen die ertoe strekken het voorwerp van de opdracht te verwezenlijken en die binnen de perken van de aanneming blijft, met uitzondering van de maatregelen en beslissingen die een beoordeling vanwege de gunnende overheid vereisen.

Afdeling III. — Beheersregelen

Art. 24. Driemaandelijks wordt aan de Vlaamse minister bevoegd voor het afzet- en uitvoerbeleid en aan de Vlaamse minister bevoegd voor financiën en begroting een verslag toegestuurd dat bestaat uit een balans, een stand van de toegekende machtigingen en een inhoudelijk verslag.

Art. 25. Overeenkomstig artikel 2 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut wordt de begroting van het Fonds jaarlijks opgemaakt met opgave van alle ontvangsten en alle uitgaven, welke de herkomst en de oorzaak ervan ook moge zijn. Via de Vlaamse minister bevoegd voor het afzet- en uitvoerbeleid, stuurt de directeur van het Fonds tegen uiterlijk 1 mei voorafgaand aan het begrotingsjaar, deze begroting naar de Vlaamse regering om te worden toegevoegd aan het ontwerp van begroting van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 26. De jaarlijkse uitvoerrekening op de begroting van het Fonds dient uiterlijk tegen 15 maart volgend op het begrotingsjaar door de leidend ambtenaar door bemiddeling van de Vlaamse minister bevoegd voor het afzet- en uitvoerbeleid te worden overgezonden aan de Vlaamse regering.

Art. 27. De bepalingen van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, die betrekking hebben op de controle van de vastleggingen en de uitgaven, zijn van overeenkomstige toepassing op het Fonds.

Art. 28. De algemene en bijzondere regels betreffende :

1° de vorm en de inhoud van de begroting;

2° de comptabiliteit;

3° de overlegging van de rekeningen en de periodieke stand van zaken en verslagen zijn vastgesteld overeenkomstig de regelen van het koninklijk besluit van 7 april 1954 houdende algemeen reglement op de begroting en de comptabiliteit van de bij de wet van 16 maart 1954 bedoelde instellingen van openbaar nut en dit onverminderd artikel 7, derde lid, van voornoemde wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

HOOFDSTUK IV. — Wijzigings- en slotbepalingen

Art. 29. Aan rubriek 6 van de bijlage bij het Besluit van de Vlaamse regering van 14 december 1983 houdende sommige maatregelen tot harmonisatie van de werking en van de presentiegelden en vergoedingen van adviesorganen wordt toegevoegd :

– « het Adviescomité van het Fonds Vlaanderen-Azië ».

Art. 30. Dit besluit treedt in werking op 2 december 1997.

Art. 31. De Vlaamse minister, bevoegd voor het afzet- en uitvoerbeleid, en de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en begroting zijn, ieder voor wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 december 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering
Vlaams minister van Buitenlands Beleid,
Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,
Mevr. W. DEMEESTER - DE MEYER

—
TRADUCTION

F. 97 — 2934

[C - 97/36474]

**2 DECEMBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand
portant le règlement général du « Fonds Vlaanderen-Azie » (Fonds Flandre-Asie)**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 20 décembre 1996 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1997, notamment l'article 23.

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 17 juin 1996;

Vu la délibération du Gouvernement flamand du 17 juin 1997 relative à la demande d'avis auprès du Conseil d'Etat dans le délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, rendu le 17 juillet 1997, en application de l'article 84, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand de la Politique extérieure, des Affaires européennes, des Sciences et de la Technologie et du Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Dispositions introductives*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1. le Fonds : le « Fonds Vlaanderen-Azië » (Fonds Flandre-Asie) créé par le Chapitre VI du décret du 20 décembre 1996 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1997;

2. secrétaire général : le secrétaire général qui dirige le Département de l'Economie, de l'Emploi, des Affaires intérieures et de l'Agriculture;

3. fonctionnaire dirigeant : le fonctionnaire qui est chargé de la gestion du Fonds visé au point 1.

CHAPITRE II. — *Dispositions relatives à l'octroi de participations, de prêts subordonnés et de garanties*

Section Ire. — Dispositions générales

Art. 2. § 1^{er}. Pour entrer en ligne de compte pour l'application du présent arrêté, les investissements industriels doivent remplir les conditions posées au niveau de l'orientation géographique, du profil de l'entreprise, de la nature des investissements et du partenariat, telles que définies aux paragraphes 2 à 5.

§ 2. L'entreprise bénéficiaire doit réaliser son investissement par l'implantation ou l'extension d'une filiale dans un pays appartenant à la circonscription géographique « Asie », comprenant notamment les pays ou régions suivants : Chine, Hongkong, Taiwan, Indonésie, Malaysia, Philippines, Singapour, Thaïlande, Viêt-nam, Japon, Corée du Sud et Inde, nommés ci-après « pays d'accueil ».

Le Ministre ayant la politique en matière de débouchés et d'exportations dans ses attributions, peut, de façon motivée, modifier la composition de cette liste de pays, soit en y ajoutant d'autres pays d'accueil asiatiques, soit en supprimant temporairement des pays. Dans ce cas, les dossiers en cours continuent à être exécutés.

§ 3. L'entreprise bénéficiaire doit se situer en Région flamande et satisfaire aux dispositions en vigueur au niveau de l'Union européenne pour ce qui est de la définition d'une petite et moyenne entreprise.

§ 4. Quant à la nature des investissements, le projet doit impliquer une opération d'investissement pur ou mixte d'un des types suivants :

- financement pur au moyen soit de moyens propres, soit de moyens extérieurs;
- apport d'actifs matériels et/ou immatériels

et doit viser à créer ou étendre une filiale, tout en respectant les dispositions légales et réglementaires applicables dans le pays d'accueil concerné.

Le Fonds se réserve le droit d'examiner la valorisation proposée par l'entreprise bénéficiaire.

§ 5. L'entreprise bénéficiaire peut faire appel au Fonds pour une opération d'investissement éventuellement mise sur pied avec un partenaire établi dans le pays d'accueil où a lieu l'investissement ou provenant d'un tiers pays.

Au moins 50 % du capital social de la filiale doivent être la propriété de l'entreprise bénéficiaire et/ou du Fonds, à moins que, dans le pays d'accueil, les règlements et les lois n'en décident autrement.

Section II. — Evaluation des projets

Art. 3. § 1^{er}. L'entreprise doit démontrer que les investissements industriels cadrent dans ses objectifs d'expansion et stimuleront notamment l'exportation vers le marché d'un ou de plusieurs pays d'accueil.

§ 2. Le comité consultatif visé à l'article 9 évalue le contenu des projets, tant au niveau des objectifs visés au paragraphe 1^{er}, qu'au niveau de l'opérationnalité industrielle de la filiale.

§ 3. L'évaluation s'effectue au moyen des directives établies par le comité consultatif et soumises à l'approbation du Gouvernement flamand.

Section III. — Les formes d'aide

Art. 4. § 1^{er}. Les différentes formes d'aide accordée par le Fonds sont :

- 1° participation au capital, telle que précisée à l'article 5;
- 2° prêts subordonnés, tels que précisés à l'article 6;
- 3° garantie de la Région flamande, telle que précisée à l'article 7.

§ 2. Les interventions financières visées au paragraphe précédent ne peuvent être cumulées pour un même investissement. Les interventions financières précitées ne peuvent non plus être cumulées avec d'autres formes d'intervention de la part d'une personne morale de droit public flamande pour le même investissement. S'il s'avérait que d'autres interventions ont été perçues, l'aide précitée est diminuée proportionnellement ou répétée.

Art. 5. § 1^{er}. Le Ministre flamand ayant la politique en matière de débouchés et d'exportations dans ses attributions, peut, dans les limites de l'autorisation d'engagement disponible, décider d'affecter, pour le compte du Fonds, des moyens publics à la participation au capital social d'une filiale dans un pays d'accueil. Cette participation est limitée à une échéance maximum de dix ans prenant cours à la date de l'acte constitutif réglant la participation publique.

§ 2. La participation au capital social par le Fonds s'élève à 30 millions de francs au maximum et ne peut excéder un tiers de la part de l'entreprise bénéficiaire dans le capital social de la filiale.

§ 3. La libération des actions par le Fonds ne peut dépasser celle applicable à l'égard de l'entreprise bénéficiaire et/ou des partenaires privés.

§ 4. Après l'expiration du délai convenu, le Fonds procède à la distribution de sa participation minoritaire. Une clause fermée de rachat peut, à cet effet, être reprise dans la décision ministérielle.

Pour la vente de ses actions, le Fonds fera établir un rapport par un réviseur d'entreprise. Immédiatement après la convention, l'acheteur verse au vendeur le prix d'achat.

Art. 6. § 1^{er}. Le Ministre flamand ayant la politique en matière de débouchés et d'exportations dans ses attributions, peut, dans les limites de l'autorisation d'engagement disponible, décider d'affecter, pour le compte du Fonds, des moyens publics à l'octroi d'un prêt subordonné à une entreprise établie en Région flamande, et ce uniquement en vue d'investissements industriels dans une filiale située dans un pays d'accueil.

Ce prêt subordonné est limité à une échéance maximum de huit ans prenant cours à la date de l'acte constitutif réglant l'aide publique.

§ 2. Le montant du prêt subordonné accordé par le Fonds s'élève à 30 millions de francs au maximum et ne peut excéder la part de l'entreprise bénéficiaire dans le capital social de la filiale.

§ 3. Le taux d'intérêt du prêt subordonné égale deux tiers du taux d'intérêt du marché pendant les cinq premières années et correspond à partir de la 6^e année au taux d'intérêt du marché.

Il faut entendre par taux d'intérêt du marché, le taux applicable à l'obligation linéaire émise par la Région flamande et, à son défaut, par l'Etat belge, et dont l'échéance se rapproche le plus de l'échéance du prêt accordé ou correspond à celle-ci.

§ 4. L'octroi par le Fonds d'un prêt subordonné soumet l'entreprise bénéficiaire aux obligations normales en matière de remboursement de capitaux et amortissement d'intérêts, tel qu'il est spécifié par l'acte constitutif.

Art. 7. § 1^{er}. Le Ministre flamand ayant la politique de distribution et d'exportation dans ses attributions, peut accorder la garantie du Fonds, en vue de l'établissement ou de l'extension par l'entreprise bénéficiaire d'une filiale dans un pays d'accueil. La garantie sert à couvrir les pertes essuyées à la suite de l'échec économique du projet d'investissement, compte tenu des dispositions du paragraphe 3.

Par « perte » il y a lieu d'entendre le montant principal, les taux d'intérêt et les frais supplémentaires causés par la demande de crédit et par l'éviction des garanties. La garantie ne couvre pas les intérêts moratoires, les indemnités de réinvestissement, la provision pour mise à découvert, ainsi que les augmentations des pénalités, appliquées lors de l'exigibilité du crédit.

§ 2. La garantie est accordée pour une période de cinq ans au maximum.

§ 3. La garantie certifie le remboursement de la perte à l'établissement de crédit pour un pourcentage maximal de :

- 90 % si le crédit ne dépasse pas 10 millions de francs,
- 75 % si le crédit est supérieur à 10 millions de francs, sans toutefois dépasser 30 millions de francs.

La partie garantie du crédit ne peut en aucun cas dépasser le montant de la part de l'entreprise bénéficiaire dans le capital social de la filiale. La garantie est complémentaire. Le crédit doit également être garanti par toutes les sûretés objectives et personnelles disponibles.

§ 4. L'octroi de la garantie est conditionné par le paiement d'une contribution par l'entreprise bénéficiaire et l'établissement de crédit. Pour l'entreprise, cette contribution s'élève à 0,50 % du montant du crédit garanti, majoré de 0,10 % par année de cours du crédit et pour l'établissement de crédit à 0,20 % du crédit garanti, majoré de 0,03 % par année de cours.

§ 5. La garantie de la Région flamande est annexée à l'ensemble des garanties octroyées par le Fonds.

Section IV. — Organisation

Art. 8. Le Département de l'Economie, de l'Emploi, des Affaires intérieures et de l'Agriculture du Ministère de la Communauté flamande met à la disposition les services, l'équipement, les installations et les membres du personnel nécessaires pour assurer l'exécution efficace du présent arrêté.

Art. 9. § 1^{er}. Il est créé auprès du Fonds un comité consultatif composé de cinq personnes, dont un membre est proposé par l'organisme « Export Vlaanderen », un par l'Administration de l'Economie, un par l'Administration de la Budgétisation, de la Gestion comptable et du Management financier, un par le Ministre flamand compétent en matière de débouchés et d'exportations et un par le Ministre flamand ayant la politique économique dans ses attributions.

§ 2. Le fonctionnaire dirigeant du Fonds est chargé du secrétariat du comité consultatif.

§ 3. Le comité consultatif est désigné pour une durée de quatre ans. Le mandat des membres est renouvelable.

§ 4. Le comité consultatif fixe son règlement d'ordre intérieur.

Art. 10. Le fonctionnaire dirigeant est chargé de la gestion journalière du Fonds. A cet effet, il porte le titre de directeur du Fonds.

Section V. — Procédure de demande

Art. 11. Le Fonds reçoit les demandes de la part de l'entreprise par le biais de l'établissement de crédit qu'elle a désigné à cet effet, dénommé ci-après l'intermédiaire. L'intermédiaire doit figurer sur la liste des établissements de crédit visée par la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et doit disposer de plusieurs représentations dans les pays d'accueil.

Art. 12. L'entreprise établit le dossier de demande sur la base d'un plan d'exploitation et financier détaillé relatif à l'investissement projeté. L'intermédiaire examine et analyse le dossier et fournit, au besoin, des conseils à l'entreprise.

Art. 13. Le Fonds est chargé :

- du traitement administratif des demandes,
- de la préparation et de l'introduction du dossier auprès du comité consultatif,
- du secrétariat du comité consultatif,
- du versement de l'aide et du contrôle de l'opération d'investissement de l'entreprise bénéficiaire,
- des activités de suivi et de la gestion de l'aide accordée.

Le Fonds examine le dossier sur son caractère exhaustif et sa conformité aux conditions posées dans le présent arrêté.

Art. 14. § 1^{er}. Les demandes sont soumises à l'appréciation du comité consultatif visé à l'article 9.

§ 2. Le comité consultatif évalue la demande, émet un avis motivé relatif au projet d'investissement et formule une recommandation au Ministre compétent en la matière quant à la forme et aux modalités de l'aide.

§ 3. Pour le traitement d'un dossier qui lui est soumis, le comité consultatif peut inviter des experts et recueillir tous les avis utiles.

Art. 15. Le Ministre compétent prend la décision finale relative à la proposition du comité consultatif, si celle-ci ne déroge pas à l'avis du conseil consultatif.

Le Gouvernement flamand peut déroger à l'avis du comité consultatif, à condition qu'il motive sa décision.

Art. 16. Le Fonds verse le montant de l'aide sur un compte ouvert à cet effet au nom de l'intermédiaire, qui est chargé de le transférer à l'entreprise bénéficiaire, après déduction d'une participation forfaitaire dans les frais. L'intermédiaire veille au respect des obligations auxquelles l'entreprise bénéficiaire est tenue en vertu du présent arrêté, ainsi que des remboursements par l'entreprise bénéficiaire au Fonds.

Art. 17. L'entreprise bénéficiaire est obligée de faire rapport au Fonds sur le déroulement de l'exploitation de la filiale, notamment en ce qui concerne le bilan et le compte des résultats.

L'entreprise bénéficiaire est, à tout moment, tenue de fournir, à la première demande, des renseignements et des justifications envers le « Fonds Vlaanderen-Azië » quant à la gestion de la filiale et quant à sa situation.

Art. 18. L'intermédiaire veille à l'exécution de l'investissement et fait rapport, à la demande du Fonds, sur la gestion et la situation de la filiale.

Art. 19. En ce qui concerne les obligations de l'intermédiaire, un accord est conclu entre le Fonds et l'intermédiaire, immédiatement après l'approbation ministérielle.

Art. 20. L'intervention du Fonds dans les projets approuvés est fixée dans une convention entre l'établissement et le Fonds, réglant les dispositions de fond et budgétaires.

*CHAPITRE III. — La gestion et le fonctionnement du Fonds**Section Ire. — Compétences du secrétaire général*

Art. 21. § 1^{er}. Le secrétaire général est chargé de toutes les mesures administratives au niveau de l'exécution budgétaire et notamment de la signature des documents d'engagement et de paiement relatifs aux engagements pris par le ministre compétent ou par le fonctionnaire délégué conformément à la section II.

§ 2. Afin de garantir une organisation efficace, le secrétaire général donne subdélégation des compétences déléguées entrant en ligne de compte pour cette fin, à des fonctionnaires de son Département appartenant au niveau le plus fonctionnel. Chaque subdélégation doit être communiquée à la Cour des Comptes.

Section Ii. — Compétences du fonctionnaire dirigeant

Art. 22. Le fonctionnaire dirigeant est autorisé à :

1° signer la correspondance journalière relative à sa mission, sans préjudice du régime spécial qui vaut pour les réponses aux lettres émanant de la Cour des Comptes, relatives aux remarques formulées par la Cour;

2° accepter les envois ordinaires et en recommandé destinés à son administration, à l'exception des exploits signifiés à la Communauté flamande et/ou la Région flamande;

3° certifier conformes et délivrer des extraits et copies de documents portant sur les tâches de sa mission;

4° approuver les relevés de montants dus relatifs aux jetons de présence, pour autant qu'elles se rapportent au fonctionnement des organismes consultatifs et de concertation afférents à sa mission;

5° accorder toutes les approbations et signer toutes les pièces nécessaires en vue de l'exécution des conventions conclues, conformément aux dispositions en vigueur;

6° accorder toutes les approbations et à signer toutes les pièces requises pour le règlement des affaires, en ce qui concerne les aides telles que visées à l'article 4.

Art. 23. § 1^{er}. Le fonctionnaire dirigeant est autorisé, dans les limites de ses compétences, à conclure des conventions et à engager des dépenses pour un montant maximum de F 1.000.000 (hors taxes et charges), ainsi qu'à opter pour la procédure appropriée à cette fin. S'il s'agit de conventions relatives à des services, pour lesquels il est fait appel à la procédure de négociation conformément à la loi sur les marchés publics, ce montant est augmenté à F 1.250.000 (hors TVA);

§ 2. Il est chargé, en outre, de la simple exécution des ordres pour les marchés de travaux, de fournitures ou de services, adjugés par le Ministre compétent ou par le Gouvernement flamand, en vue de l'exécution des missions précitées. Par « simple exécution » il faut entendre la prise de toutes les mesures et décisions tendant à réaliser l'objet de la mission, tout en respectant les limites du marché, exception faite des mesures et décisions qui exigent une évaluation de la part des autorités adjudicatrices.

Section III. — Dispositions en matière de gestion

Art. 24. Tous les trois mois, un rapport comprenant un bilan, un relevé des autorisations accordées et un rapport de fond sera remis au Ministre flamand ayant la politique en matière de débouchés et d'exportations dans ses attributions, ainsi qu'au Ministre flamand compétent pour les finances et le budget.

Art. 25. Conformément à l'article 2 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, le budget du Fonds, comportant toutes les recettes et dépenses quel qu'en soit l'origine ou la cause, est établi annuellement et introduit auprès du Gouvernement flamand par le Directeur, le 1^{er} mai précédant l'exercice budgétaire au plus tard, par l'intermédiaire du Ministre flamand ayant la politique en matière de débouchés et d'exportations dans ses attributions, pour être annexé au projet de budget du Ministère de la Communauté flamande.

Art. 26. Le compte annuel d'exécution du budget du Fonds doit être introduit auprès du Gouvernement flamand par le Directeur du Fonds, le 15 mars qui suit l'exercice budgétaire, par l'intermédiaire du Ministre flamand ayant la politique en matière de débouchés et d'exportations dans ses attributions.

Art. 27. Les dispositions des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, relatives au contrôle des engagements et des dépenses, sont également applicables au Fonds.

Art. 28. Les règles générales et particulières concernant :

1° la forme et le contenu du budget;

2° la comptabilité;

3° le reddition des comptes et la situation périodique des affaires et des rapports sont fixées conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 7 avril 1954 portant règlement général sur le budget et la comptabilité des organismes d'intérêt public visés par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, sans préjudice de l'article 7, troisième alinéa, de la loi précitée du 16 mars 1954.

CHAPITRE IV. — Dispositions modificatives et finales

Art. 29. A la rubrique 6 de l'annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 1983 portant certaines mesures en vue d'harmoniser le fonctionnement, les jetons de présence et les indemnités aux organes consultatifs, il est ajouté ce qui suit : le Comité consultatif du « Fonds Vlaanderen-Azië ».

Art. 30. Le présent arrêté entre en vigueur le 2 décembre 1997.

Art. 31. Le Ministre flamand ayant la politique en matière de débouchés et d'exportations dans ses attributions et le Ministre flamand compétent pour le budget sont, chacun pour ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 décembre 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de la Politique extérieure,
des Affaires européennes, des Sciences et de la Technologie,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER